



For Office Use 由本學院填寫

Admitted 取錄  Rejected 可取錄  Waiting List 後補名單

Please complete all relevant parts in BLOCK LETTERS and with BLACK PEN. Past students/Lifelong Learner Card holders without any change in personal particulars are required to complete Part I only (for applying to a general/short course) and Part I & III (for applying to an award-bearing or professional programme).

請用黑色原子筆以正楷填寫有關部分。舊生或持有終身學員證人士，如沒更改個人資料，只需填寫甲部（申請短期及興趣課程者）或甲及丙部（申請學歷頒授及專業課程者）。

### Part I 甲部：Application Details 報讀課程資料 (Applicable to both NEW and PAST students 新生及舊生適用)

Application Code 報名代碼	Programme/Course Title 課程名稱	Currency 貨幣	Fee 費用

Title 稱謂  Mr 先生  Ms 女士

Student Name in English and Chinese (Name as appeared on H.K.I.D. card or passport) 英文及中文姓名 (香港身分證或護照上的姓名)

Given Names 英文名字

Family Names 英文姓氏

Name in Chinese 中文姓名

Mobile Phone 流動電話

H.K.I.D./Passport No. 香港身分證/護照號碼

HKU SPACE Student No. (If any) 學生證號碼 (如有)

Holders of H.K.I.D card must fill in their H.K.I.D No. 香港身分證持有人必須填寫香港身分證號碼

### Part II 乙部：Other Personal Particulars 其他個人資料

(Applicable only to NEW students or PAST students who have an update on their personal information 新生或需要更改個人資料之舊生適用)

Email Address 電郵地址

Nationality 國籍

Date of Birth 出生日期 Day  Month  Year

Permanent HK Resident 香港永久性居民  Yes 是  No 否  
(If 'No', see Notes to Non-local Applicants) (如填寫「否」，請細閱非本地申請人注意事項)

Correspondence Address 通訊地址

Room/Flat 室  Floor 樓  Block, Building 座, 大廈

Estate, Street/Road 屋苑, 街道

District (e.g. Wan Chai, Kwun Tong, etc.) 地區 (如灣仔、觀塘)

HK 香港  KLN 九龍  NT 新界

#### Emergency Contact Person 緊急聯絡人

In case of emergency, we may need to contact your family or friend. Please suggest. 如遇上緊急事故，我們或需聯絡你的家人或朋友，請提供聯絡人資料。

Contact Person 聯絡人

Phone 電話

For applicants not holding a Lifelong Learner Card 適用於未持有終身學員證之申請人

Please affix a recent colour photo (in plain background) of the applicant for producing the Lifelong Learner Card. 請貼上申請人之彩色近照一張 (照片背景必須無任何裝飾) 以作印製終身學員證用途

45mm x 55mm

Name 姓名

Contact No. 聯絡電話

Programme/Course No. 課程編號

Please complete this part 請填妥本欄

Name 姓名   
Address 地址

Please continue to next page 請繼續填寫下頁

**Part III 丙部：Qualifications & Employment 學歷及就業資料**

(Applicable for applying to an award-bearing or professional programme 申請學歷頒授及專業課程適用)

**Qualifications 學歷** (In chronological order 請順序列出)

Please state qualifications relevant to the programme/course entry requirements you are applying for, and attach proof of qualifications specified in the requirements of the individual programme/course.

請填寫申請報讀課程所需的學歷，並根據個別課程需要，另附學歷證明。

Examination/Awarding Institution 考試/頒授學歷機構	Subject/Degree Awarded 學科/獲頒授學位	Grade 成績	Date of Award 頒授日期

**Employment 就業資料** (In chronological order 請順序列出)

Please state your current employment, and your past working experience relevant to the programme/course entry requirements you are applying for, and attach proof of qualifications specified in the requirements of the individual programme/course.

請填寫現職及與申請報讀課程有關的過往工作經驗，並根據個別課程需要，另附證明。

Name of Company 機構名稱	Position 職位	Part-time/Full time 全職/兼職	Date (From/To) 日期 (由/至)



## Part IV 丁部：Other Relevant Information 其他相關資料

(Applicable to NEW students or PAST students who have an update 新生或需更新其他相關資料之舊生適用)

### HKU SPACE Alumni 香港大學專業進修學院校友會

All new enrolled students in the School will automatically become an alumnus of HKU SPACE. If you DO NOT WISH to be an alumnus, please check this box.

本學院的註冊學生將自動成為香港大學專業進修學院校友。如閣下不想成為校友，請在方格內填上剔號。

### Equal Opportunities for Learning at HKU SPACE 香港大學專業進修學院的平等學習機會

It is the School policy to offer equal opportunities to all applicants with or without disabilities. To enable us to meet the needs of all students, you are invited to indicate on this form whether you require any special assistance. If you do need such assistance, the School may approach you subsequently to obtain further details so as to facilitate our planning and assess how best we can help you.

學院的方針就是為所有人士提供平等的學習機會。為了配合學生的需要，請在此報名表上說明你是否需要特殊的幫助。如有需要，學院將聯絡閣下，以獲取更多相關資料及提供更完善的服務。

Special assistance required 是否需要特殊的幫助 Yes is  No 否

### Statement on Collection of Personal Data 收集個人資料聲明

1. It is necessary for applicants to supply their personal data and to provide all the information requested in the application documents as otherwise the School may be unable to process and consider their applications.
2. The personal data provided in this form will be used for processing your application for admission, and for registration, academic and administrative communication, alumni management and contacts, research, statistical and marketing (including direct marketing) purposes. The data will be solely handled by HKU SPACE staff but may be transferred to an authorised third party providing services to the School in relation to the above purposes and prescribed purposes as allowed by the law from time to time.
3. When the processing and consideration of all the applications for a particular programme have been completed: (a) the application papers of unsuccessful candidates will be destroyed (if you have indicated to receive our promotional materials in Paragraph 6 then your contact details and related papers would be retained for such purposes); and (b) the application papers of successful candidates will serve as part of the applicant's official student records and will be handled by HKU SPACE staff or by staff of an authorised third party providing services to the School in relation to the stated purposes. In all such circumstances, please be assured that any personal information you supply will be kept strictly confidential.
4. Upon enrolment, applicants will be required to submit a recent colour photo for student identification purpose.
5. The School will send urgent messages to students via Short Message Services (SMS) and supplement by other means such as email (if the need arises). It is therefore important that the mobile phone and email address that the applicant provides are accurate. Any change should be reported to the School immediately. Those who have genuine difficulty in receiving urgent messages via SMS should contact the programme teams for separate arrangements.

#### Use of Personal Data related to Direct Marketing

6. From time to time, the School will send the latest updates and promotional materials to applicants/students and alumni on the availability of the programmes and courses, seminars and events, discounts and offers, clinics and other services as well as the alumni events, privileges and offers, networking opportunities and fund-raising initiatives through various communication channels such as direct-mail, email and mobile phone, by using your personal data (including, but without limitation to, your name, contact details and other information collected in your profile such as the programme(s) you enrolled, your graduation year etc). You always have the right to make subsequent changes on your choice of receiving further marketing materials by sending a written unsubscribe request (by email or by post) to the School at any time.

If you DO NOT WISH to receive our latest updates and promotional materials through the communication channels as stated above, including discounts and offers from time to time, please check this box.

7. Under the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance, applicants have the right to request the School to ascertain whether it holds your personal data, to be given a copy, and to apply for correction of the data, if deemed incorrect. Applications for access to personal data should be made by using a special request form and on payment of a fee. Such applications for access of information should be addressed to the Data Protection Officer, HKU SPACE. For general requests of personal data amendment, please fill out the "Application Form for Personal Data Amendment" and submit it to HKU SPACE.
8. For details on the School's policy on personal data (privacy), please refer to the School Prospectus or Website. (<http://hkuspace.hku.hk/policystatement/privacy-policy>)

1. 申請人必須提供其個人資料及課程申請所需資料，否則本學院將不能有效處理其申請。
2. 在法律許可情況下，個人資料將會作入學申請、註冊、有關學術及行政通訊、校友事務及聯絡、研究、統計、市場分析及推廣（包括直接銷售）等用途。只有香港大學專業進修學院職員才能處理有關資料，但亦可能會轉移到為學院提供有關服務的委託人處理。
3. 完成報名程序及課程註冊後，申請人如不獲取錄，其個人資料將會被銷毀（如申請人於以下第 6 項表明願意接收學院的推廣訊息，聯絡資料將保留作此等用途），獲取錄者的個人資料將會被留作學生記錄，只有香港大學專業進修學院職員或為學院提供有關服務的委託人才能處理有關檔案，而閣下提供的所有個人資料將絕對保密。
4. 如獲取錄，申請人需呈交彩色近照一張以作學生證明之用。
5. 在緊急情況下，學院將向學生發放電話短訊，或在有需要時附以其他方式，如電子郵件，以作通知。請準確填寫有關資料以便聯絡。如有任何更改，請儘快向學院提出更新。如閣下對接收電話短訊通知遇有困難，請聯絡課程組，以便作適當安排。

#### 個人資料用作直接銷售

6. 申請人提供的個人資料（包括姓名、聯絡方法及其他資料如曾報讀的課程、畢業年份等）將用作與學院溝通渠道，學院將透過信件、電子郵件和流動電話等為申請人、學員和校友送上學院的最新資訊及推廣訊息，如課程資料、講座及活動、折扣優惠、診所服務、校友會活動、校友會會員尊享優惠、校友聯誼及籌款活動等。閣下可隨時以書面或電郵方式向學院申明是否願意繼續接收有關資訊。

如不欲收到任何透過上述渠道發出的資訊，包括折扣優惠，請在方格內填上剔號。

7. 根據個人資料（私隱）條例，申請人有權知悉學院有否保留其個人資料，同時亦可查閱、索取及更改其個人資料。申請人如欲查閱其個人資料，請填妥指定表格並交回本學院個人資料私隱主任。本學院將會酌情收取行政費用。如欲更改一般個人資料，請填妥「申請更改個人資料表格」並交回本學院。
8. 如欲了解本學院私隱政策的詳情，請參閱本學院的課程手冊或網頁。（<http://hkuspace.hku.hk/cht/policy-statement/privacy-policy>）



## General Notes to Applicants 一般注意事項

1. Enrolment can be done in person at any of the School's Enrolment Counters by completing this application form and submitting it with the appropriate fee and relevant documents. You can also mail to the "HKU School of Professional and Continuing Education, Room 304, 3/F, T. T. Tsui Building, The University of Hong Kong, Pokfulam Road, Hong Kong", specifying "Programme/Course Application".
2. Fees paid by crossed cheque or bank draft should be made payable to "HKU SPACE".
3. For general and short courses, applicants may be required to pay the course fee in cash or by EPS, Visa or MasterCard if the course will start shortly.
4. If admission is on a first come, first served basis and if you do not hear from us before the course starts, you may assume that your application has been accepted, and should attend the course as scheduled.
5. If admission is by selection, the official receipt is not a guarantee that your application has been accepted. We will inform you of the result as soon as possible after the closing date for application. Unsuccessful applicants will be given a refund of programme/course fee if already paid.
6. If you do not know the teaching venue within 3 days of the starting date of the course, please check with the relevant programme team.
7. Course fees paid are not refundable except as statutorily provided or under very exceptional circumstances (e.g. course cancellation due to insufficient enrolment).
8. Please refer to the HKU SPACE Prospectus and the official website for full details of enrolment procedures for HKU SPACE Programmes.

1. 報讀課程，請親往學院各報名中心，呈交填妥的報名表格、學費和所需的證明文件，或以郵遞方式，寄「香港薄扶林道香港大學徐展堂樓 3 樓 304 室香港大學專業進修學院」並註明「報讀課程」。
2. 如以劃線支票或銀行本票付款，抬頭請書名「香港大學專業進修學院」。
3. 如報讀短期課程開課在即，學院可要求申請者以現金、「易辦事」或信用卡（Visa或萬事達卡）繳付學費。
4. 以「先到先得」方式獲取錄的學生，可自行依照課程手冊或學院網頁所列的時間到有關地點上課。除特殊情況外，學院將不作另行通告。
5. 如須甄選入學，則正式收據並不可作為閣下已獲取錄的證明。學院將在截止報名日期後儘快通知申請者是否獲得取錄。落選的申請人將獲退還已繳交的學費。
6. 如在開課前三天仍未知悉上課地點，請與課程組聯絡。
7. 除特殊情況（例如課程因報名人數不足而被取消）及法例規定外，一切已繳費用，概不退還。
8. 有關香港大學專業進修學院的入學程序及詳情，請參閱香港大學專業進修學院的課程手冊及官方網頁。

## Notes to Non-local Applicants 非本地申請人注意事項

To study in Hong Kong, all non-local applicants are required to obtain a student visa issued by the Immigration Department of the HKSAR Government, except for those admitted to Hong Kong as dependants, who do not need prior approval before taking up full-time and part-time studies. Non-local applicants issued with a valid employment visa also do not need prior approval to pursue part-time studies. It is the responsibility of individual applicants to make appropriate visa arrangements. Admission to a HKU SPACE academic programme/ course does not guarantee the issue of a student visa. Applicants may wish to note that part-time courses are generally not considered by the Immigration Department for visa purposes except for self-financed, part-time locally accredited taught postgraduate programmes awarded within the HKU System through HKU SPACE.

非本地申請人必須持有由香港特區政府入境事務處所簽發的學生簽證方可入讀本學院，申請人入學前須辦妥有關手續。唯以受養人士身分獲批來港者，毋須經事先批准，可修讀全日制及兼讀制課程。而獲發有效工作簽證之非本地申請人毋須事前批准，亦可修讀兼讀制課程。獲香港大學專業進修學院課程取錄並不代表能成功獲發有關學生簽證。除自資並經本地評審，而有關學銜按香港大學體制，經香港大學專業進修學院頒發的兼讀制深造修讀課程外，兼讀制課程一般而言，暫不在入境處考慮批發簽證之列。

## Declaration 聲明

1. I declare that all information given in this application form and the attached documents are, to the best of my knowledge, accurate and complete.
2. I authorise the School to obtain, and the relevant authorities to release, any information about my qualifications and/or employment as required for my application.
3. I consent that if registered, I will conform to the Statutes and Regulations of the University and the rules of the School.
4. I have noted, understood and agree to the contents of the above notes, Statement on Collection of Personal Data and HKU SPACE policy on personal data (privacy).

1. 本人聲明本申請表及隨附文件所載一切資料，依本人所知均屬正確，並無遺漏。
2. 本人授權香港大學專業進修學院向相關機構查閱有關本人申請課程所列出的學歷及專業資格。
3. 本人同意如本人註冊入學，當遵守大學及學院的規例。
4. 本人已細閱、明白並同意以上注意事項、收集個人資料聲明及有關香港大學專業進修學院在處理個人資料（私隱）的守則。

Signature 簽署 \_\_\_\_\_

Date 日期 \_\_\_\_\_

## Part V 戊部：Survey 問卷調查

To help us understand your needs, please answer the following questions. Please note that the information you provide may be used to assist the School's research in continuing education. This part of the form is optional.

為使本學院了解學員的需要，請填妥以下問卷。你所提供的資料，可能作為本學院對持續教育研究之用。學員可根據個人意願決定填寫與否。

Please tick the appropriate boxes. 請在適當方格加上✓號。

### 1. Your highest education level achieved 你的最高學歷程度：( Please select ONE only 請選擇其中一項 )

- |   |   |
|---|---|
| 1.001 <input type="checkbox"/> Below Secondary 5 中五以下   | 1.005 <input type="checkbox"/> Bachelor degree 學士學位                                       |
| 1.002 <input type="checkbox"/> Secondary 5 or equivalent 中五或同等程度                                  | 1.006 <input type="checkbox"/> Postgraduate certificate/Postgraduate diploma<br>深造證書/深造文憑 |
| 1.003 <input type="checkbox"/> Secondary 6, Secondary 7 or equivalent 預科或同等程度                     | 1.007 <input type="checkbox"/> Master degree 碩士學位   |
| 1.004 <input type="checkbox"/> Associate degree or sub-degree certificate/diploma<br>副學士或非學位證書/文憑 | 1.008 <input type="checkbox"/> Doctoral degree 博士學位                                       |

### 2. What are the most important factors for your choosing of the present course at HKU SPACE?

你選擇在香港大學專業進修學院修讀此課程，最重要的因素是什麼？

Please select the THREE most important factors and rank them from "1" to "3", with "1" as the most important.

請選擇3個最重要因素並以1至3排列，以1為最重要。

- |  |  |
|--|--|
| 2.001 <input type="checkbox"/> Good reputation of the institution 機構有良好聲譽            | 2.006 <input type="checkbox"/> Good teaching and learning facilities 教學設備完善    |
| 2.002 <input type="checkbox"/> A variety of courses to choose 有多種課程可供選擇              | 2.007 <input type="checkbox"/> Convenient locations of learning centres 上課地點方便 |
| 2.003 <input type="checkbox"/> High academic quality of the courses 課程的學術質素高         | 2.008 <input type="checkbox"/> Reasonable course fees 學費合理                     |
| 2.004 <input type="checkbox"/> Qualification awarded are widely recognised 學歷被社會廣泛承認 | 2.999 <input type="checkbox"/> Others 其他 (Pls. specify 請列明：_____)              |
| 2.005 <input type="checkbox"/> Good quality of teaching staff 導師質素高                  |  |

### 3. From what channel(s) do you usually receive information about continuing education? 你通常透過哪些渠道收到有關持續教育的資訊？

(You can choose MORE THAN ONE 可作多項選擇)

- |   |   |
|---|---|
| 3.001 <input type="checkbox"/> Electronic media e.g. TV, radio 電子媒體如電視、電台 | 3.005 <input type="checkbox"/> Newspapers and magazines 報刊        |
| 3.002 <input type="checkbox"/> Exhibitions 展覽                             | 3.006 <input type="checkbox"/> Outdoor advertisements 戶外廣告        |
| 3.003 <input type="checkbox"/> World Wide Web 萬維網                         | 3.007 <input type="checkbox"/> Recruitment newspapers 招聘刊物        |
| 3.004 <input type="checkbox"/> Email 電郵                                   | 3.999 <input type="checkbox"/> Others 其他 (Pls. specify 請列明：_____) |

### 4. How did you learn about the present course? 你從何處獲悉本課程？(You can choose MORE THAN ONE 可作多項選擇)

#### School Publications and Activities 學院刊物及活動

- 4.001  Course pamphlets / circulars / flyers  
課程資料傳單
- 4.002  Course posters 課程海報
- 4.003  HKU SPACE Newsletters 學院通訊
- 4.004  School Prospectus 學院課程手冊
- 4.005  School Exhibition / Open Day  
學院展覽或開放日

#### World Wide Web 萬維網

- 4.101  HKU SPACE website 學院網站
- 4.102  Yahoo
- 4.103  Google
- 4.109  Other websites 其他網站  
(Pls. specify 請列明：\_\_\_\_\_)

#### Email 電郵

- 4.111  From HKU SPACE 學院寄出
- 4.119  From other information providers  
其他資訊供應者寄出  
(Pls. specify 請列明：\_\_\_\_\_)
- 4.122  Forwarded from friends 朋友轉寄

#### Magazines/Journals 雜誌/期刊

- 4.299  Pls. specify 請列明：\_\_\_\_\_

#### Newspaper Advertisements

##### 報紙廣告

- 4.201  Apple Daily 蘋果日報
- 4.202  HK Econ Journal 信報
- 4.203  HK Econ Times 經濟日報
- 4.204  Metro Daily 都市日報
- 4.205  Ming Pao 明報
- 4.206  Oriental Daily 東方日報
- 4.207  Singtao Daily News 星島日報
- 4.208  SCMP 南華早報
- 4.209  Tai Kung Pao 大公報
- 4.210  Wen Wei Pao 文匯報
- 4.211  AM730
- 4.212  Headline Daily 頭條日報
- 4.213  The Standard
- 4.219  Others 其他  
(Pls. specify 請註明：\_\_\_\_\_)

#### Recruitment Newspapers 招聘刊物

- 4.221  Jiu Jik 招職
- 4.222  Job Market 求職廣場
- 4.223  Recruit
- 4.229  Others 其他  
(Pls. specify 請註明：\_\_\_\_\_)

#### Outdoor Advertising 戶外廣告

- 4.301  Billboard 戶外廣告板
- 4.302  Bus panel 巴士廣告牌
- 4.303  Minibus panel 小巴廣告牌
- 4.304  MTR advertisement 地鐵廣告

#### Exhibitions 展覽

- 4.401  Pls. specify 請列明：\_\_\_\_\_

#### Radio 電台

- 4.551  Pls. specify 請列明：\_\_\_\_\_

#### TV 電視

- 4.506  TV on public transport e.g. "Roadshow"  
公共交通工具上的電視如「路訊通」
- 4.509  Other channels 其他頻道  
(Pls. specify 請註明：\_\_\_\_\_)

#### Others 其他

- 4.601  24-Hour Hotline  
24小時電話查詢
- 4.602  Referrals by friends / relatives 親友推介
- 4.999  Others 其他 Pls. specify 請列明：\_\_\_\_\_

### 5. Profession 專業：(You can choose MORE THAN ONE 可作多項選擇)

- |   |  |
|---|--|
| 5.001 <input type="checkbox"/> Accounting / Auditing 會計 / 核數                                    | 5.018 <input type="checkbox"/> Hospitality and Tourism 款客服務及旅遊               |
| 5.002 <input type="checkbox"/> Administration / Secretarial 行政 / 秘書                             | 5.019 <input type="checkbox"/> Human Resource / Training 人事 / 培訓             |
| 5.003 <input type="checkbox"/> Advertising / Marketing / Public Relations 廣告 / 市場推廣 / 公關        | 5.020 <input type="checkbox"/> Insurance 保險                                  |
| 5.004 <input type="checkbox"/> Architecture / Construction / Project Engineering 建築 / 建造 / 項目工程 | 5.021 <input type="checkbox"/> Information Science 資訊科學                      |
| 5.005 <input type="checkbox"/> Art / Design / Creative 藝術 / 設計 / 創作                             | 5.022 <input type="checkbox"/> Legal 法律                                      |
| 5.006 <input type="checkbox"/> Banking and Finance 銀行及財務  | 5.023 <input type="checkbox"/> Media / Publishing / Translation 媒介 / 出版 / 翻譯 |
| 5.007 <input type="checkbox"/> Brokerage / Investment 經紀 / 投資                                   | 5.024 <input type="checkbox"/> Manufacturing 製造                              |
| 5.008 <input type="checkbox"/> Business Management / Consultancy / Analysis 商業管理 / 顧問 / 分析      | 5.025 <input type="checkbox"/> Medical / Health Care / Beauty 醫療 / 保健 / 美容   |
| 5.009 <input type="checkbox"/> Community / Social Services 社群 / 社會服務                            | 5.026 <input type="checkbox"/> Merchandising / Purchasing 採購                 |
| 5.010 <input type="checkbox"/> Computer and Information Technology 電腦及資訊科技                      | 5.027 <input type="checkbox"/> Retail / Wholesale 零售 / 批發                    |
| 5.011 <input type="checkbox"/> Customer Service 顧客服務  | 5.028 <input type="checkbox"/> Science and Technology 科學及科技                  |
| 5.012 <input type="checkbox"/> Education / Librarian 教育 / 圖書管理                                  | 5.029 <input type="checkbox"/> Telecommunications 電訊                         |
| 5.013 <input type="checkbox"/> Engineering / Machinery 工程 / 機械                                  | 5.030 <input type="checkbox"/> Trading 貿易                                    |
| 5.014 <input type="checkbox"/> Entertainment / Recreation / Sports 娛樂 / 康樂 / 體育                 | 5.031 <input type="checkbox"/> Transportation / Logistics 交通 / 物流            |
| 5.015 <input type="checkbox"/> Food and Beverage 飲食   | 5.999 <input type="checkbox"/> Others 其他<br>(Pls. specify 請列明：_____)         |
| 5.016 <input type="checkbox"/> Government / Public Utilities 政府 / 公共設施                          |  |
| 5.017 <input type="checkbox"/> Housing / Property / Real Estate 樓宇 / 物業 / 地產                    |  |

**6. Current Employment 職業：**

**Full-time Employment 全職工作者**

- 6.001  Business Sector - Owners / Partners of Companies 私營機構—公司東主/合夥人  
6.002  Business Sector - Senior Managers, Directors, Chief Executive Officers of Companies 私營機構—高級行政人員、總裁、公司董事等  
6.003  Business Sector - Executives 私營機構—行政人員  
6.004  Public Sector - Directorate grade or equivalent 公營機構—主管級  
6.005  Public Sector - Administrative and managerial personnel 公營機構—行政及管理人員  
6.006  Professional, technical and related personnel 專業人士、技術及有關人員  
6.007  Clerical personnel 文書職系人員  
6.008  Sales and service personnel 營業員及服務業人員  
6.009  Agriculture, forestry and fishery workers 漁農業及林木業人員  
6.010  Production and related workers, transport equipment operators and labourers 製造業人員、運輸設備操作員及技工  
6.011  Housewives 家庭主婦  
6.099  Professions not specified above 其他職業

**Not in Full-time Employment 非全職工作者**

- 6.101  Further studies 進修  
6.102  Unemployed 待業  
6.103  Retired persons 退休人士  
6.199  Others (e.g. not seeking employment) 其他 (例如：非在職人士)

**7. What are your present area(s) of interest? 哪些是你目前感興趣的課程範疇? (You can choose MORE THAN ONE 可作多項選擇)**

**Arts and Humanities 文學及人文科學**

- 7.101  Architectural Studies and Interior Design 建築學及室內設計  
7.102  Art and Design 藝術及設計  
7.103  English Language and English Language Teaching 英語及英語教學  
7.104  European Languages 歐洲語言  
7.105  Putonghua and Chinese Dialects 普通話及中國方言  
7.106  Japanese and Other Oriental Languages 日語及其他東方語言  
7.107  Translation 翻譯  
7.108  Performing Arts 表演藝術  
7.109  Literary, Cultural and Historical Studies 文學、文化及歷史研究

**Accounting 會計學**

- 7.211  Accounting - Overseas 海外會計課程  
7.212  Accounting - HK and China 香港及內地會計課程  
7.213  Professional Courses and Short Courses 專業及短期會計課程

**Finance 財務學**

- 7.221  Financial Studies 財務學  
7.222  Financial Practices and Professional Studies 金融學實務及專業課程

**Management Studies 管理學**

- 7.231  Business Management 商業管理  
7.232  Hospitality and Tourism Management 款客服務及旅遊業管理  
7.233  Administrative Management 行政管理  
7.234  Business Logistics and E-Commerce 商貿物流及電子商貿

**Marketing 市場學**

- 7.241  Marketing Studies 市場學  
7.242  Professional Marketing Courses 市場學專業課程

**Chinese Medicine 中醫藥學**

- 7.301  Chinese Medicine 中醫學  
7.302  Chinese Medicine Pharmaceuticals 中藥學  
7.303  Acupuncture and Tui-Na 針灸及推拿學

**Health and Applied Sciences 健康及應用科學**

- 7.401  Built Environment 建造環境  
7.402  Life, Biomedical and Medical Laboratory Sciences 生命、生物醫學及醫務化驗科學  
7.403  Food and Nutritional Sciences/Dietetics 食品及營養學  
7.404  Pharmaceutical Studies 藥物科學  
7.405  General and Environmental Sciences 普及與環境科學  
7.406  Nursing Studies and Health Care 護理學及健康護理  
7.407  Recreation and Sports Management 康樂及體育管理

**Information Technology 資訊科技**

- 7.501  Computer Studies and Information Technology 電腦科學及資訊科技  
7.502  Information Systems, E-commerce and Information Security 資訊系統、電子商貿及資訊保安  
7.503  Library and Information Science 圖書館學及資訊科學

**Law 法律**

- 7.601  Common Law Studies 普通法  
7.602  China Law Studies 中國法律  
7.603  Professional Legal Studies 專業法律課程

**Social Sciences, Urban Studies and Education 社會科學、城市研究及教育**

- 7.701  Criminal Justice, Public Order and Public Administration 刑事執法、公安及公共行政  
7.702  Education 教育  
7.703  Housing Management 房屋管理  
7.704  Journalism and Communication 新聞及傳播學  
7.705  Sociology, Social Work and Psychology 社會學、社會工作及心理學  
7.706  Training and Human Resource Management 培訓及人力資源管理  
7.707  Transport, Logistics and Urban Studies 運輸、物流及城市研究

**Others 其他**

- 7.999  Pls. specify 請列明：

**8. Is your employer giving you financial support towards the course you have applied for? 8.001  Yes 是 8.002  No 否**  
你的僱主是否贊助你修讀本課程?

**9. The number of HKU SPACE short courses / programmes you have taken in the last two years:**

你在過去兩年內曾修讀本學院的短期或學歷資格課程的數目:

(Individual modules / subjects of the same programme should be counted once only 學歷資格課程只計算一次。)

- 9.001  None 沒有  
9.002  1 - 2 一至二個  
9.003  3 - 4 三至四個  
9.004  5 - 6 五至六個  
9.005  over 6 六個以上

**10. Monthly personal income 個人每月收入：**

- A.001  \$9,999 or below 或以下  
A.002  \$10,000 - \$14,999  
A.003  \$15,000 - \$19,999  
A.004  \$20,000 - \$29,999  
A.005  \$30,000 - \$39,999  
A.006  \$40,000 - \$49,999  
A.007  \$50,000 or above 或以上  
A.008  No income 無收入